



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1167 -е ЗАСЕДАНИЕ
3 ДЕКАБРЯ 1964 ГОДА

ДЕВЯТНАДЦАТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1167)	1
Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю	1
Приветствие в адрес министра иностранных дел Бразилии . . .	2
Дань памяти бывшего Заместителя Генерального Секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности г-на Арка- дия А. Соболева	2
Утверждение повестки дня	2
Палестинский вопрос:	
а) Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Рес- публики от 14 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6044);	
б) Письмо постоянного представителя Израиля от 15 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6046)	2

ПРИМЕЧАНИЕ

Документы, относящиеся к отчетам заседаний Совета Безопасности, публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам*.

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

ТЫСЯЧА СТО ШЕСТЬДЕСЯТ СЕДЬМОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 3 декабря 1964 года, 11 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Фернандо ОРТИС-САНС (Боливия)

Присутствуют представители следующих государств: Берега Слоновой Кости, Боливии, Бразилии, Китая, Марокко, Норвегии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Франции, Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1167)

1. Утверждение повестки дня.
2. Палестинский вопрос:
 - а) Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 14 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6044);
 - б) Письмо постоянного представителя Израиля от 15 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6046).

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Теперь, когда мне как представителю Боливии выпала честь занять высокий пост Председателя Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, я должен по поручению моего правительства изложить перед этим органом, который несет главную ответственность за поддержание международного мира, национальные и международные цели военной хунты, правящей моей страной, а именно ее стремление к миру, в связи с чем она готова оказать Совету Безопасности безоговорочную поддержку; ее уважение принципов самоопределения народов и свободы для всех людей в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций; ее намерение охранять законность и порядок в Боливии и строго выполнять свои международные обязательства, и наконец, ее решимость в кратчайший срок передать власть руководителю, свободно избранному народом. Как новый представитель нового правительства я считал долгом информировать вас об этом.

Выражение благодарности покидающему свой пост Председателю

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Кроме того, я считаю своей приятной обязан-

ностью выразить от имени Совета Безопасности благодарность представителю Соединенных Штатов г-ну Эдлау Стивенсону за то вдохновение, хладнокровие и проникательность, которые он проявил, руководя работой Совета в течение прошлого месяца. Я уверен, что выражу мнение всех членов Совета, если скажу, что народы и правительства признают в лице г-на Стивенсона одного из наиболее выдающихся борцов за дело международного мира и что его достоинства как великого государственного деятеля и демократа являются такими достоинствами, которым должны обладать все великие государственные деятели, чтобы вести народ по трудному, но неизбежному пути к всеобщему взаимопониманию и согласию. Совет Безопасности благодарен г-ну Стивенсону не только за мудрость и твердость, которые он проявил, председательствуя на его заседаниях, но также за то, что он благодаря авторитету своего имени оказал честь Совету Безопасности, и за ту решимость, с которой он еще раз помог народам мира избежать бедствий войны.

3. Боливии выпала большая честь председательствовать на заседаниях Совета Безопасности в текущем месяце, а мне лично предоставлена большая честь представлять в нем мою страну и работать вместе с выдающимися государственными деятелями, которые здесь присутствуют.

4. Г-н СТИВЕНСОН (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я глубоко благодарен вам за ваши очень теплые слова о моем скромном вкладе в работу Организации Объединенных Наций и в дело защиты мира. Я ценю ваши любезные и лестные для меня слова и уверен, что вам суждено попасть на небо за ваше милосердие, если только вы не попадете куда-нибудь в другое место за преувеличения. Как и все ваши колле-

ги, я желаю вам всяческих успехов в руководстве работой Совета в текущем месяце и заверяю вас в нашем искреннем желании оказать полное содействие четкому, организованному и быстрому осуществлению нашей важной работы.

Приветствие в адрес министра иностранных дел Бразилии

5. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Как Председатель Совета Безопасности я хотел бы также искренне приветствовать министра иностранных дел Бразилии г-на Васко Тристао Лейтао да Кунья, который сегодня почтил нас своим присутствием.

6. Г-н ЛЕЙТАО да КУНЬЯ (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я глубоко тронут вашими теплыми словами приветствия, г-н Председатель. Я хотел бы заявить членам Совета Безопасности, что для меня большое удовольствие и большая честь впервые сидеть за столом этого высокого органа Организации Объединенных Наций, которому поручена защита мира и безопасности. Весьма вам благодарен.

День памяти бывшего Заместителя Генерального Секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности г-на Аркадия Соболева

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Мой печальный долг сообщить Совету о том, что вчера в Москве скончался заместитель министра иностранных дел Советского Союза Его Превосходительство г-н Аркадий Александрович Соболев.

8. Г-н Соболев был первым, кто сидел слева от меня, и он блестяще проявил себя на посту Заместителя Генерального Секретаря по политическим вопросам и делам Совета Безопасности в период с 1946 по 1949 год.

9. Я хотел бы передать искренние соболезнования Совета Безопасности правительству Советского Союза и семье г-на Соболева в связи с этой невосполнимой утратой.

10. Г-н ФЕДОРЕНКО (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, позвольте выразить нашу признательность за высказанное вами соболезнование по поводу безвременной кончины выдающегося советского дипломата Аркадия Александровича Соболева.

11. Имя посла Соболева тесно связано с созданием и деятельностью Организации Объединенных Наций. На высоком посту Заместителя Генерального Секретаря, а затем на посту постоянного представителя Советского Союза в Организации Объединенных Наций и в Совете Безопасности Аркадий Александрович Соболев отдавал много сил укреплению нашей Организации как важного инструмента международного сотрудничества, сохранения и упрочения мира и безопасности.

12. Многие, находящиеся сейчас за этим столом, знали Аркадия Александровича Соболева лично, и нам особенно тяжело сознание об этой утрате. Ваше соболезнование, г-н Председатель, мы передадим правительству Советского Союза и семье Аркадия Александровича Соболева.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Палестинский вопрос

a) Письмо постоянного представителя Сирийской Арабской Республики от 14 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6044);

b) Письмо постоянного представителя Израиля от 15 ноября 1964 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/6046)

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): В соответствии с нашим предыдущим решением я приглашаю представителей Сирийской Арабской Республики и Израиля занять места за столом Совета.

По приглашению Председателя г-н Михаэль С. Комей (Израиль) и г-н Рафик Аша (Сирия) занимают места за столом Совета.

14. Г-н ЛЕЙТАО да КУНЬЯ (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде чем приступить к вопросу, находящемуся на нашем рассмотрении, я хотел бы от имени нашей делегации и нашей страны присоединиться к соболезнованиям, которые вы выразили представителю Советского Союза по поводу безвременной кончины одного из наиболее выдающихся дипломатов и государственных деятелей Аркадия Соболева, который в течение многих лет работал в Организации Объединенных Наций и с которым я имел честь встречаться во время моего визита в Москву.

15. Делегация Бразилии испытывает сожаление и озабоченность в связи с тем, что Совету Безопасности вновь приходится рассматривать жалобы Израиля и Сирии по поводу недавних инцидентов на границе между этими двумя странами. Подобные инциденты уже много раз являлись предметом дискуссий в Совете Безопасности, который руководствуется единственной целью найти приемлемое решение проблем, имеющих жизненно важное значение для двух соседних стран, чтобы разрядить атмосферу напряженности и неустойчивости в этом беспокойном районе.

16. Наша делегация уже имела возможность подчеркнуть тот факт, что Бразилия и сирийский народ связаны прочными и давними узами дружбы и что мы поддерживаем теплые и весьма плодотворные отношения с Израилем со дня его образования.

17. Мы тщательно изучили объяснения, представленные Совету делегатами Израиля и Сирии в связи с инцидентами 13 ноября. Мы также уделили большое внимание докладу начальника штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в Палестине (ОНВУП) (S/6061 и Add.1)¹, который проявил заслуживающие высокой оценки точность и усердие при сборе информации, включенной в этот доклад. Кроме того, делегация Бразилии с удовлетворением отмечает тот многообещающий факт, что предыдущие ораторы проявили единство, заявив о своей поддержке предложений, выдвинутых генералом Буллом. Мы разделяем его точку зрения и считаем своей самой важной задачей сосредоточить внимание на практических мерах, которые могут оказаться эффективными в деле устранения существующих предлогов для повторения пограничных инцидентов между Израилем и Сирией.

18. Учитывая, что Смешанная комиссия по перемирию не проводит регулярных заседаний, Совету Безопасности трудно определить, какая из жалоб указывает на нарушение Общего соглашения о перемирии. Главная функция Органа по наблюдению за выполнением условий перемирия заключается в расследовании жалоб заинтересованных сторон и в направлении материалов расследования в Смешанную комиссию по перемирию. Это дает Комиссии возможность оценить факты и принять эффективные меры для исправления положения, если нарушение действительно имело место. Из этого следует, что если Смешанная комиссия по перемирию не проводит заседаний, то Орган по наблюдению за выполнением условий перемирия должен ограничить свои функции принятием жалоб и проведением соответствующих расследований, которые часто сводятся только к простому опросу свидетелей.

19. В этих условиях наша делегация хочет заявить, что она полностью поддерживает предложения, выдвинутые генералом Буллом в пунктах 24—27 его доклада. По нашему мнению, особое значение имеет пункт 26, который подчеркивает необходимость принятия дополнительных мер.

20. Наряду с этими соображениями можно указать, что, как это видно из доклада, никто не сомневается в том, что именно сирийские военные посты начали стрельбу по израильскому патрулю, который якобы вторгся на территорию Сирии. Вместе с тем необходимо отметить, что перестрелка возникла в том районе, где все еще крайне необходимо завершить точную топографическую съемку с целью определить положение демаркационной линии перемирия. С другой стороны, нельзя не отметить, что ответные

военные действия Израиля были неоправданными и вышли за рамки необходимости.

21. Такие инциденты нельзя рассматривать изолированно, так как они характеризуют общую обстановку, в которой чрезвычайно важное значение для сохранения мира имеют добрая воля и сотрудничество. Наша делегация не может не сожалеть о повторении военных столкновений на границе, а также о бесцельной и неоправданной эскалации военных действий. Мы очень надеемся, что обе стороны проявят большую сдержанность и приложат все силы к тому, чтобы содействовать осуществлению конструктивных предложений, выдвинутых начальником штаба Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия.

22. Г-н УШЕР (Берег Слоновой Кости) (*говорит по-французски*): Наша делегация хотела бы присоединиться к вам, г-н Председатель, и выразить советской делегации свое глубокое соболезнование по поводу трагической кончины г-на Соболева.

23. Совет Безопасности рассматривает израильско-сирийский инцидент 13 ноября, о котором генерал Булл 24 ноября 1964 года представил доклад. Этот инцидент является частью ряда крайне сложных и щекотливых проблем, которые накаляют страсти в этом районе Среднего Востока и которые вот уже более десяти лет ежегодно обсуждаются в Организации Объединенных Наций. Решение общего характера, которое должно быть найдено или уже было найдено в отношении этих проблем, создало или неизбежно создаст целый круг новых и не менее серьезных проблем, которые будут постоянно угрожать миру в этом районе.

24. Любое лицо, проезжающее через этот пограничный район, не может не назвать различные демаркационные линии «спорными границами». В самом деле, достаточно внезапно поворота рулевого колеса на изгибе дороги, чтобы автомашина очутилась в положении, когда ее передние колеса будут находиться в одном государстве, а ее задние колеса — в другом, причем движение этой автомашины ни на одну секунду не будет выпущено из поля зрения наблюдающих в бинокли солдат, которые размещаются на высотах, обращенных в сторону Горы Блаженства, и которые внимательно оглядывают лежащую внизу местность, держа указательные пальцы на спусковых крючках своих винтовок. Пограничник, сопровождающий путешественника, автоматически вынимает винтовку, которую до этого он аккуратно прятал, причем винтовку такого же образца, как и винтовки, используемые на другой стороне, которые щедро поставляются им некоторыми дружественными державами, проводящими в жизнь отнюдь не научный принцип равновесия страха. Если по путешественнику в данном случае не будут стрелять, то только потому, что он, к счастью, находится в стране чудес.

¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, девятнадцатый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1964 года.

25. Таков общий фон обстановки, которая часто обсуждается органами Организации Объединенных Наций и периодически Советом Безопасности.

26. Даже сейчас, когда мы рассматриваем эту проблему, в том же месте и по тем же причинам ежедневно слышатся выстрелы. Таким образом, как бы мы ни старались быть объективными в отношении этой проблемы, детерминизм, управляющий действиями этих двух враждующих соседей, неизбежно заставляет их считать нашу позицию необъективной, если только мы не присоединяемся полностью и безоговорочно к одной из двух противоположных позиций. Во всяком случае, присоединяясь к той или другой стороне, мы можем только еще больше осложнить обстановку.

27. Поэтому наша делегация воздержится от осуждения той или другой стороны и ограничит свои замечания тем разделом доклада генерала Булла, который касается обстоятельств, приведших к этому инциденту, и его непосредственных причин.

28. Я признаю, что мое правительство всегда испытывает озабоченность, когда по той или иной причине гибнут люди. Оно считает это бесцельной жертвой, которую можно было бы избежать, проявив небольшую сдержанность. Оно сожалеет о применении средств массового разрушения, от которых неизбежно страдает невинное гражданское население.

29. Поэтому я считаю, что Совет должен поддержать точку зрения, высказанную генералом Буллом в пункте 25 своего доклада, которая сводится к тому, что в тех случаях, когда одна из сторон станет утверждать, что другая сторона, осуществляя какие-либо действия, незаконно нарушила демаркационную линию перемирия, она должна подать жалобу председателю Смешанной комиссии по перемирию, который должен либо разрешить продолжать такие действия, либо запретить их проведение до тех пор, пока не будет рассмотрена жалоба. Во всех случаях стороны должны, конечно, воздерживаться от применения оружия.

30. Следует признать, что переговоры между обеими сторонами в любой форме были бы более эффективным средством, чем любые жалобы, и, конечно, гораздо более эффективным, чем перестрелка. Мне кажется, что за неимением лучшего выхода обращение за помощью в Смешанную комиссию по перемирию привело бы к началу переговоров, какими бы глухими ни были стороны к аргументам друг друга. Учитывая характер конфликта, наша делегация считает крайне желательным возобновить деятельность Комиссии. Председатель Комиссии должен продолжить свои усилия, направленные на то, чтобы убедить стороны в необходимости участия в заседаниях Комиссии. Однако решение местной проблемы Тель-эль-Кади — то есть непосредственной причины многих инцидентов — за-

висит от ответа на вопрос, вклинивается ли сооружаемая Израилем дорога на территорию Сирии в некоторых пунктах.

31. Частичный ответ на этот вопрос содержится в докладе. В пункте 22 говорится:

«Вопрос о том, проходит ли в том или ином месте восстановленная дорога, используемая израильскими военными патрулями, на территории Сирии, легко может оказаться, как указал председатель, вопросом метров».

Этот ответ не является категорическим, и поэтому он не может удовлетворить нас. С другой стороны, из этого можно вывести заключение, что этот спор можно легко разрешить, поручив канадской группе, которая начала топографическую съемку района в 1963 году, возобновить свою работу. Поэтому Совет Безопасности должен содействовать возобновлению прерванной работы.

32. По мнению нашей делегации, Совет Безопасности должен найти приемлемую и эффективную форму обращения в подобных случаях к заинтересованным сторонам с требованием воздержаться от применения оружия и придерживаться процедуры подачи жалоб. Наша делегация также считает, что Совет должен отдать распоряжение о возобновлении топографической съемки, начатой в 1963 году. Наконец, наша делегация считает, что Совет должен просить начальника штаба ОНВУП или председателя Смешанной комиссии по перемирию сделать все возможное, чтобы убедить стороны содействовать возобновлению работы Смешанной комиссии по перемирию.

33. В заключение я хотел бы отдать должное наблюдателям Организации Объединенных Наций, которые ежедневно рискуют своей жизнью в интересах поддержания международного мира и сохранения мира в данном районе.

34. Г-н ФЕДОРЕНКО (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, прежде всего советская делегация хотела бы приветствовать вас как нового представителя Боливии в Организации Объединенных Наций и в Совете Безопасности и выразить уверенность в том, что ваше личное участие, несомненно, будет способствовать успешной работе Совета Безопасности.

35. Мы также с удовлетворением отмечаем, что в работе Совета Безопасности принимает участие министр иностранных дел Бразилии г-н Лейтао да Кунья, которого мы, конечно, рады приветствовать за столом Совета Безопасности.

36. Позвольте мне выразить нашу признательность министру иностранных дел Бразилии г-ну Лейтао да Кунья, а также постоянно представителю Берега Слоновой Кости послу Ушеру за высказанные ими слова соболезнования по случаю безвременной кончины Аркадия Александровича Соболева.

37. Советская делегация внимательно ознакомилась со всеми материалами и документами, которые имеют отношение к вопросу, стоящему в повестке дня Совета Безопасности, и которые были представлены членам Совета. Мы имеем в виду соответствующие письма представителей Сирии (S/6044)² и Израиля (S/6046)² на имя Председателя Совета Безопасности и их выступления в Совете 16 ноября сего года (1162-е заседание), а также доклад начальника штаба Органа ООН по наблюдению за выполнением условий перемирия. На предыдущих заседаниях Совета Безопасности мы заслушали также повторные выступления представителей Сирии, Израиля, а также выступления ряда делегаций — членов Совета.

38. Имеющиеся, таким образом, материалы дают возможность детально проанализировать события, возникшие 13 ноября и вызвавшие созыв Совета Безопасности, и ответить на вопросы о происхождении этих событий, об их характере и ответственности за них.

39. В представленном Совету докладе констатируется:

«Недавняя напряженность в районе Тель-эль-Кади (израильский «Тель-Дан»), которая достигла высшей точки в инциденте 13 ноября, началась с осуществления Израилем проекта, описанного старшим израильским делегатом Смешанной комиссии по перемирию как «реконструкция дороги вдоль международной границы и дренажного кювета параллельно дороге и к северу от дороги» (S/6061, пункт 12).

40. Таким образом, непосредственным источником напряженности в данном случае явилось то, что Израиль начал строительство вышеуказанной дороги. Как следует далее из доклада, эта акция была предпринята Израилем в одностороннем порядке, несмотря на то, что как далее констатируется в докладе, демаркация в этом районе не является четкой и признанной обеими сторонами, а, следовательно, и любое подобное строительство нуждается в предварительном согласовании между Сирией и Израилем.

41. Сирийская точка зрения в данном случае заключается в том, что следует провести еще одно обследование. Тем не менее, не дожидаясь проведения такого обследования, Израиль предпринял в одностороннем порядке строительство данной дороги.

42. Как следует затем из доклада, 3 ноября 1964 года, то есть всего за десять дней до событий, развернувшихся 13 ноября, односторонние действия Израиля по строительству дороги уже вызвали инцидент, аналогичный по своему происхождению инциденту, положившему начало событиям 13 ноября. Суть дела, как известно,

состояла тогда в том, что израильский бульдозер вторгся 3 ноября на сирийскую территорию. В этой связи в докладе указывается, что вторжение израильского бульдозера на сирийскую территорию подтверждается картой, приложенной к Общему соглашению о перемирии. В свою очередь, эта акция вызвала события, подробно описанные в соответствующей части доклада.

43. Нельзя не отметить также то обстоятельство, что указанные односторонние действия Израиля предпринимались и предпринимаются в районе, где вопрос буквально о нескольких метрах в ту или иную сторону от границы, — а, следовательно, и о всех действиях здесь, как подчеркивается в докладе, — особенно чувствителен. Причина состоит в том, что в данном районе, как известно, находятся истоки реки Иордан.

44. Можно, таким образом, констатировать, что попытки Израиля предпринимать в данном районе односторонние действия не могут не являться и в действительности являются источником всевозможных осложнений. Тем не менее, как показывают последние события, Израиль продолжал и продолжает предпринимать подобные действия.

45. Как это теперь можно считать установленным, первоначальный инцидент, происшедший 13 ноября и положивший начало цепочке событий, о которой мы скажем позже, начался опять-таки из-за провокационных действий израильской стороны в указанном весьма чувствительном районе. Речь идет о появлении здесь израильского военного патруля.

46. Связанное с этим поведение израильской стороны представляется весьма симптоматичным. Едва только с сирийской стороны раздался одиночный предупредительный выстрел, как на израильской стороне — что подтверждается показаниями израильского свидетеля, приведенными в приложении С к документу S/6061 — раздался вой сирены, после чего все немедленно последовало в укрытие. Уже само по себе это обстоятельство наводит на мысль, что израильская сторона заранее продумала все стадии развития событий, которые могли бы последовать за ее односторонней акцией — акцией, заключавшейся в посылке военного патруля в упомянутый район.

47. Характерно, что в показаниях еще одного израильского свидетеля, которые приводятся в том же самом документе, говорится, что он, свидетель, знал о направлении израильского патруля в данный район и предполагал, что сирийская сторона должна была открыть по нему огонь.

48. Последовавший затем огонь с обеих сторон был, как известно, весьма сильным. Однако, как указывается в пункте 6 доклада, к 14 час.

² Там же.

46 мин. по местному времени 13 ноября как сирийская, так и израильская стороны согласились с тем, что огонь будет ими прекращен в 15 час. Казалось, что тем самым дальнейшее опасное развитие событий было предотвращено.

49. Однако именно в это время израильской стороной и была начата по сути дела новая глава в развитии событий. То, что последовало за достижением взаимной договоренности о прекращении огня, заслуживает поэтому особого внимания. Как известно, именно после этого последовало массированное нарушение воздушного пространства Сирии израильскими военными самолетами, которые подвергли бомбардировке целый ряд пунктов на сирийской территории. При этом речь идет не о единичном вылете, не об отдельной бомбардировке с воздуха, а о целой серии подобных акций, предпринятых израильской авиацией одна за другой.

50. Это, конечно, не что иное, как сознательно спланированное и осуществленное нападение крупных масштабов — нападение, последовавшее уже после достижения обеими сторонами соглашения о прекращении огня.

51. Выступая на заседании Совета Безопасности 16 ноября (1162-е заседание), представитель Израиля утверждал, что израильские самолеты были введены в действие будто бы потому, что, как он говорил, сирийская сторона не согласилась на прекращение огня. Это утверждение, как видно теперь из доклада, не соответствует действительности. Более того, в представленном Совету Безопасности докладе ясно устанавливается, что именно старший израильский делегат, уже после того, как он согласился на прекращение огня, и после того, как прекращение огня было принято и Сирией, неожиданно заявил, что его согласие на прекращение огня не является окончательным. Таким образом, Израиль, а не Сирия, отказался от прекращения огня. И почти одновременно с этим отказом израильские самолеты начали систематическую бомбардировку сирийской территории.

52. Иными словами, что касается событий 13 ноября, можно бесспорно констатировать не только то, что начало всей цепи событий было положено действиями израильского военного патруля, но и то, что израильская сторона, уже после достижения соглашения о перемирии, нарушила это соглашение и ввела в действие в этом районе военную авиацию, что привело к серьезному расширению масштаба столкновений.

53. Видимо, даже израильская сторона не может не чувствовать, что применение ею военной авиации нуждается в каком-то оправдании. Одно такое утверждение израильской стороны — о том, что соглашение о прекращении огня будто бы было отвергнуто Сирией — мы только что разобрали. Оно является несостоятельным. Второй аргумент, с которым представитель Из-

раиля выступил в своем письме на имя Председателя Совета Безопасности от 14 ноября (S/6045), состоит в утверждении, что «использование израильских самолетов» будто бы «должно быть понято в связи с характером местности» (S/6045, пункт 1)³. Нам, однако, представляется, что оно скорее может быть понято в связи с поведением старшего израильского делегата, отказавшегося по существу от данного им перед тем согласия на прекращение огня, а не с характером природы.

54. Нельзя не обратить внимания и на то обстоятельство, что в этом же письме на имя Председателя Совета Безопасности, о котором мы только что говорили, представитель Израиля называет осуществленный израильской авиацией «удар с воздуха» не чем иным, как «контрмерой со стороны израильских сил». Уважаемый представитель Марокко был поэтому совершенно прав, когда на заседании Совета 16 ноября он назвал действия Израиля «актом, который с израильской точки зрения является актом репрессалии».

55. Но, как известно, Совет Безопасности уже дважды в последние годы — а именно в январе 1956 года и в апреле 1962 года — осудил тот принцип, который пытается использовать Израиль, утверждая, что те или иные военные действия были предприняты им лишь в порядке ответных действий. Так называемый принцип репрессалий сам по себе, таким образом, был уже дважды отвергнут Советом. К тому же, о каких вообще «ответных действиях» со стороны Израиля в данном случае может идти речь? Или, быть может, это были «ответные действия» на то, что сирийская сторона дала свое согласие на прекращение огня?

56. Наконец, мы хотели бы сделать несколько замечаний и в отношении приложения Е к докладу, в котором перечисляются жалобы Израиля и Сирии, представленные Израильско-сирийской смешанной комиссии по перемирию в период с 7 по 13 ноября этого года. Не вдаваясь сейчас в детали, можно, однако, не говоря уже о том, что жалобы Сирии за этот период гораздо многочисленнее, чем жалобы Израиля, можно отметить, что жалобы Сирии значительно серьезнее по своему характеру.

57. Объектом более чем трети израильских жалоб было появление пасущегося скота, а также ловля рыбы в районе, где, по мнению Израиля, этого не следовало делать. В то же время в подавляющем числе жалоб Сирии речь идет о передвижениях израильского военного персонала вблизи границы, о нарушениях сирийской границы с израильской стороны, о нарушении воздушного пространства Сирии израильскими самолетами.

58. Складывающаяся в целом картина, подробный анализ которой мы сочли необходимым

³ Там же.

здесь дать, представляется в этих условиях вполне определенной. Речь идет, во-первых, о том, что Израиль продолжает практику односторонних действий в вопросах и районах, где заведомо должно учитываться мнение сирийской стороны. Это, в свою очередь, ведет к нарастанию напряженности в данном районе в целом и служит источником опасных инцидентов. Речь идет, во-вторых, о том, что в событиях, происшедших непосредственно 13 ноября, израильская сторона не только вызвала своими провокационными действиями последующую цепь событий, но и выступила в качестве нарушителя соглашения о прекращении огня, предприняв агрессивные действия крупных масштабов против Сирии.

59. Возникает законный вопрос: чем объясняются подобные действия Израиля? В этой связи нельзя не обратить внимание на сообщение о существовании «стратегической доктрины» Израиля, как она, в частности, излагается иностранными корреспондентами, аккредитованными в Тель-Авиве. Вот одна из оценок, данная иностранными корреспондентами на этот счет:

«Израильская стратегическая доктрина и реальность существующего военного положения,— писал, например, американский корреспондент в газете «Нью-Йорк Пост» от 2 апреля 1964 года в сообщении из Тель-Авива,— приводят к тому, что буквально наверняка Израиль, по крайней мере с технической точки зрения, будет агрессором в любом новом конфликте с арабскими государствами».

Как видите, это весьма опасная доктрина.

60. Не прямым ли следствием этой доктрины является тот факт, что Совет Безопасности вынужден был посвятить непрерывным осложнениям в отношениях между Израилем и арабскими государствами почти пятую часть всех своих заседаний? Да, практика показывает, что в среднем каждое пятое заседание Совета Безопасности посвящено именно этим вопросам. Подобное положение едва ли можно считать случайным.

61. В этой связи было бы более чем наивным полагать, что, проявляя чрезмерную воинственность, Израиль рассчитывает при этом только на свои собственные силы и не чувствует поддержки извне. Как справедливо отмечается в Декларации глав государств Лиги арабских государств от 11 сентября 1964 года, «неоколониализм пользуется Израилем как орудием для осуществления своих стремлений, противоречащих стремлениям арабских стран к достижению прогресса, могущества и единства, для продолжения незаконной эксплуатации иностранцами» (S/6003)⁴.

62. Вызывающие действия и прямая агрессия со стороны Израиля в отношении арабских стран не могут быть терпимы. Совет Безопасности не может проходить мимо провокационных действий Израиля и той агрессивной акции в отношении Сирии, которая совершена израильской авиацией 13 ноября. Этот акт агрессии должен быть решительным образом осужден со стороны Совета Безопасности. Поскольку, однако, агрессивные акции такого рода предпринимаются Израилем не впервые и последняя агрессия против Сирии предпринята израильской стороной вопреки неоднократным резолюциям Совета Безопасности, советская делегация согласна с мнением сирийской делегации высказанным ею в Совете Безопасности. На этот раз осуждение агрессивных действий Израиля должно носить такой характер, чтобы израильской стороне было ясно, что Совет Безопасности твердо и непреклонно решил положить конец агрессивным действиям со стороны Израиля.

63. Учитывая время, советская делегация позволяет себе обратиться с просьбой не прибегать к последовательному переводу на другие европейские языки.

64. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Следующее заседание Совета состоится сегодня днем, в 15 часов 30 минут.

Заседание закрывается в 12 час. 45 мин.

⁴ Там же.

**КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ**

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишете по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.